

Е. А. Красикова

Китайская грамматика в диалогах: 303 самые нужные фразы



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.581(075)
ББК 81.2Кит-2
К78

Красикова, Елизавета Александровна.

К78 Китайская грамматика в диалогах: 303 самые нужные фразы / Е. А. Красикова. — Москва : Издательство АСТ, 2026. — 288 с. — (Школа китайского языка).

ISBN 978-5-17-166317-9

Елизавета Александровна Красикова — кандидат филологических наук, доцент кафедры подготовки преподавателей редких языков МГЛУ им. Мориса Тореза, методист по китайскому языку образовательного центра «Взлёт», функционирующего в структуре автономной некоммерческой общеобразовательной организации «Областная гимназия имени Е. М. Примакова», главный тренер сборной команды Московской области на Всероссийской олимпиаде школьников по китайскому языку.

Внутри пособия 303 фразы, которые можно использовать в повседневных ситуациях общения. Каждое выражение сопровождается разбором его компонентов, примерами употребления в контексте. Перед каждым следующим диалогом возвращайтесь к повторению уже выученных фраз. Постепенно многие выражения, которые вы слышали в фильмах, видели в учебниках или встречали на просторах интернета, закрепятся в вашей памяти и отработаются до автоматизма.

Пособие предназначается для всех, изучающих китайский язык.

УДК 811.581(075)
ББК 81.2Кит-2

ISBN 978-5-17-166317-9

© Красикова Е. А., 2026
© ООО «Издательство АСТ», 2026

СОДЕРЖАНИЕ

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА.....	5
ЧАСТЬ I. ТЕОРЕТИКО-ПРАКТИЧЕСКИЙ БЛОК	6
ПРИВЕТСТВИЯ И ЗНАКОМСТВО	6
УРОК 1	6
УРОК 2	11
УРОК 3	15
УРОК 4	19
УРОК 5	22
УРОК 6	26
УРОК 7	30
ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ	34
УРОК 1	34
УРОК 2	40
УРОК 3	44
УРОК 4	49
УРОК 5	53
УРОК 6	58
ПОКУПКИ	63
УРОК 1	63
УРОК 2	69
УРОК 3	73
УРОК 4	77
УРОК 5	84
ЗДОРОВЬЕ И МЕДИЦИНА	87
УРОК 1	87
УРОК 2	92
УРОК 3	95
УРОК 4	99
РАБОТА И БИЗНЕС.....	103
УРОК 1	103
УРОК 2	108
УРОК 3	112
УРОК 4	116

ПОГОДА И ВРЕМЕНА ГОДА	120
УРОК 1	120
УРОК 2	124
УРОК 3	128
УРОК 4	132
ЕДА И НАПИТКИ	136
УРОК 1	136
УРОК 2	143
УРОК 3	150
УРОК 4	157
ТРАНСПОРТ И ПУТЕШЕСТВИЯ	164
УРОК 1	164
УРОК 2	170
УРОК 3	176
УРОК 4	183
ЧУВСТВА И ЭМОЦИИ	191
УРОК 1	191
УРОК 2	197
УРОК 3	203
УРОК 4	209
ЧАСТЬ II. СИТУАТИВНАЯ ПРАКТИКА.....	214
СЕМЬЯ И ДРУЗЬЯ	214
ТЕКСТ 1.....	214
ТЕКСТ 2.....	216
ТЕКСТ 3.....	218
ХОББИ И УВЛЕЧЕНИЯ	220
ТЕКСТ 1.....	220
ТЕКСТ 2.....	222
ТЕКСТ 3.....	223
ЭКСТРЕННЫЕ СИТУАЦИИ	224
ТЕКСТ 1.....	224
ТЕКСТ 2.....	226
СПИСОК ФРАЗ И ВЫРАЖЕНИЙ.....	228
КЛЮЧИ	247

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Книга перед вами предназначена для начинающих изучение китайского языка и уже овладевших фонетическим курсом. Если вы знаете, как читать фонетический алфавит пиньинь, имеете представление о фонетической системе китайского языка, то вам будет легко пользоваться этим пособием. В категориях международного стандарта книга подойдет читателям, находящимся на уровне HSK 1–2 — на начальной ступени владения языком.

Чем чаще вы встречаете одно и то же предложение на китайском, тем легче вам становится понимать его значение. Неважно, какая используется лексика или грамматика, вы сразу понимаете, о чем речь. В издание включены 303 базовые фразы, которые приводятся в контексте, а затем подробно разбираются по компонентам. Таким образом, читатель может параллельно изучить употребление выражения в речи и разобрать его грамматическую структуру.

ЧАСТЬ I. Теоретико-практический блок

ПРИВЕТСТВИЯ И ЗНАКОМСТВО

УРОК 1

Прочитайте диалог вслух, соблюдая интонационный и тональный рисунок. Выучите представленный диалог наизусть.

小王: 你好!¹
(Nǐ hǎo!)

Здравствуй!

小李: 你好吗?²
(Nǐ hǎo ma?)

Как дела?

小王: 我很好!³ 你呢?⁴
(Wǒ hěn hǎo! Nǐ ne?)

У меня всё хорошо! А у тебя?

小李: 我也很好! 太好了!⁵
(Wǒ yě hěn hǎo! Tài hǎo le!)

У меня тоже всё хорошо! Отлично!

ГРАММАТИЧЕСКИЕ КОММЕНТАРИИ

1.你好! (Nǐ hǎo!) — Здравствуйте!

Тип предложения	Простое повествовательное предложение (приветственная формула)
Структура	Подлежащее-сказуемое
Компонент 1	你 (nǐ) <i>ты</i> местоимение в роли подлежащего
Особенности	Неформальное обращение (для ровесников или младших). В формальных ситуациях заменяется на 您 (nín) <i>Вы</i> .
Компонент 2	好 (hǎo) <i>хороший</i> прилагательное в роли сказуемого
Особенности	В сочетании с местоимением теряет прямое значение <i>хороший</i> и становится частью приветствия.

Тип предложения	Простое повествовательное предложение (приветственная формула)
Буквальный перевод	<i>Ты хороший → Привет</i>
В современном языке не подразумевает реальной оценки качеств собеседника. Нейтральное приветствие для любого времени суток. В отличие от русского <i>Здравствуйте</i>, не связано с пожеланием здоровья.	

2. 你好吗? (Nǐ hǎo ma?) — Как дела?

Тип предложения	Общий вопрос (с вопросительной частицей 吗)
Структура	Подлежащее 你 + сказуемое 好 + вопросительная частица 吗
Компонент 1	你 (nǐ) <i>ты</i> местоимение в роли подлежащего
Особенности	Неформальное обращение (для ровесников или младших). В формальных ситуациях заменяется на 您 (nín) <i>Вы</i> .
Компонент 2	好吗 (hǎo ma) в роли составного сказуемого, где 好 (hǎo) — прилагательное <i>хороший</i> ; 吗 (ma) — вопросительная частица. Вопросительное предложение строится по схеме: утверждение + 吗

Пример:

你好 (Nǐ hǎo) — *Привет* (утверждение).

你好吗? (Nǐ hǎo ma?) — *Как дела?*

Используется для обращения к знакомым людям.

В формальной речи может заменяться на 您最近好吗? (Nín zuìjìn hǎo ma?) — *Как Вы поживаете?*

Варианты ответов:

我很好 (Wǒ hěn hǎo) — *У меня всё хорошо.*

还不错 (Hái búcuò) — *Неплохо.*

3. 我很好 (Wǒ hěn hǎo) — У меня всё хорошо.

Тип предложения	Простое повествовательное (ответ на вопрос о состоянии)
Структура	Подлежащее 我 + качественное сказуемое 很好
Компонент 1	我 (wǒ) я — личное местоимение в роли подлежащего
Компонент 2	很 (hěn) <i>очень</i> — наречие степени
Особенности	В данной конструкции значение наречия степени часто ослаблено, выполняет грамматическую функцию связки.
Компонент 3	好 (hǎo) — прилагательное <i>хороший</i>
Наречие степени 很 не всегда переводится на русский язык со значением <i>очень</i>. В данном случае делает фразу грамматически завершённой. Альтернативные ответы на вопрос 你好吗?: 不错 (Búcuò) — <i>Неплохо</i>. 还可以 (Hái kěyǐ) — <i>Нормально</i>.	

4. 你呢? (nǐ ne) — А ты?

Тип предложения	Сокращённый вопрос с частицей 呢 (ne)
Структура	Местоимение (你) + вопросительная частица (呢).
Компонент 1	你 (nǐ) <i>ты</i> — личное местоимение в роли подлежащего
Компонент 2	呢 (ne) — модальная (вопросительная) частица
Особенности	Функция: переносит вопрос на собеседника, сохраняя тему предыдущей реплики.
Употребление частицы 呢 — это вежливый способ проявить интерес к собеседнику. В данном типе вопроса не может использоваться частица 吗 (ma).	

5. 太好了! (Tài hǎo le!) — Отлично!

Тип предложения	Восклицательное предложение, выражающее сильную эмоциональную оценку
Структура	Качественное сказуемое: наречие степени (太) + качественное прилагательное (好) + частица (了)
Компонент 1	太 (tài) <i>слишком</i> — наречие степени выполняет стилистическую функцию эмоционального усиления
Компонент 2	好 (hǎo) <i>хороший</i> — качественное прилагательное
Компонент 3	了 (le) — модальная частица, которая придает эмоциональную окраску (восторг, облегчение)
Особенности	太 + прилагательное + 了 — устойчивая конструкция для восклицаний. Примеры: 太棒了! (Tài bàng le!) — <i>Потрясающе!</i> 太美了! (Tài měi le!) — <i>Как красиво!</i>
Реакция на позитивные новости или события. Для формирования саркастического эффекта требует особой интонации.	

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ГРАММАТИКИ

Упражнение 1. Вставьте пропущенные слова.

- A: 你好!
 B: ____!
- A: 你好吗?
 B: 我____。
- A: 你呢?
 B: ____!

Упражнение 2. Преобразуйте данные высказывания, используя подсказки в скобках.

- 你好吗? → (怎么样)
- 我很好。你呢? → (也)
- 你好! → (同学们)

Упражнение 3. Составьте диалог, используя данные выражения.

你好 / 你好吗 / 我很好 / 你呢 / 谢谢

Упражнение 4. Составьте предложения по образцу, используя наречие степени 很.

Образец:

她 / 漂亮 → 她很漂亮。 — Она очень красивая.

1. 他 / 高 →

2. 这本书 / 有趣 →

3. 今天 / 热 →

4. 我的老师 / 好 →

УРОК 2

Прочитайте диалог вслух, соблюдая интонационный и тональный рисунок. Выучите представленный диалог наизусть.

小王: 您好! 我叫⁶小王。你叫什么名字?⁷

(Nín hǎo! Wǒ jiào Xiǎo Wáng. Nǐ jiào shénme míngzi?)

Здравствуйте! Меня зовут Сяо Ван. Как тебя зовут?

小李: 您好! 我叫小李。

(Nín hǎo! Wǒ jiào Xiǎo Lǐ)

Здравствуйте! Меня зовут Сяо Ли.

小王: 认识你很高兴!⁸

(Rènshi nǐ hěn gāoxìng!)

Рад познакомиться!

小李: 认识你我也很高兴!

(Rènshi nǐ wǒ yě hěn gāoxìng!)

Я тоже рад познакомиться!

ГРАММАТИЧЕСКИЕ КОММЕНТАРИИ

6. 我叫...[Имя] (Wǒ jiào...) — Меня зовут... [имя]

Тип предложения	Повествовательное (представление)
Структура	Подлежащее (我) + глагольное сказуемое (叫) + дополнение (имя)
Компонент 1	我 (wǒ) я — личное местоимение в роли подлежащего
Компонент 2	叫 (jiào) звать, называться — глагол
Компонент 3	[Имя] существительное (имя собственное)
Особенности	Более формальный вариант: 我的名字是... (Wǒ de míngzi shì...) Для представления полной формы имени (имя + фамилия): 我叫安娜·彼得罗娃 (Wǒ jiào Ānnà Bǐdéluówá)

Тип предложения	Повествовательное (представление)
Стандартная фраза для знакомства:	
你叫什么名字? (Nǐ jiào shénme míngzi?) — <i>Как тебя зовут?</i> 我叫... (Wǒ jiào...) — <i>Меня зовут...</i>	

7. 你叫什么名字? (Nǐ jiào shénme míngzi?) — Как тебя зовут?

Тип предложения	Специальный вопрос с вопросительным словом 什么
Структура	Подлежащее (你) + глагольное сказуемое (叫) + вопросительное слово (什么) + дополнение 名字
Компонент 1	你 (nǐ) <i>ты</i> — личное местоимение в роли подлежащего
Компонент 2	叫 (jiào) <i>звать, называться</i> — глагол
Компонент 3	什么 (shénme) <i>какой, что</i> — вопросительное слово
Компонент 4	名字 (míngzi) <i>имя</i>
Особенности	Более разговорный вариант: 你叫什么? (Nǐ jiào shénme?) — <i>Как тебя зовут?</i> Вежливая форма: 请问您怎么称呼? (Qǐngwèn nín zěnmē chēnghu?) — <i>Как к Вам обращаться?</i>

8. 认识你很高兴! (Rènshi nǐ hěn gāoxìng!) — Рад познакомиться (с тобой)!

Тип предложения	Повествовательное предложение с двойным сказуемым
Структура	Первое глагольное сказуемое выражает действие: 认识 (rènshi) — <i>знакомиться</i> (с тобой) Второе качественное сказуемое выражает оценку: 很高兴 (hěn gāoxìng) — <i>очень рад</i>
Компонент 1	认识 (rènshi) <i>знакомиться</i> — глагол
Компонент 2	你 (nǐ) <i>ты</i> — личное местоимение в роли дополнения
Компонент 3	很 (hěn) <i>очень</i> — наречие степени в роли грамматической связки

Тип предложения	Повествовательное предложение с двойным сказуемым
Компонент 4	高兴 (gāoxìng) <i>радостный</i> — прилагательное в составе качественного сказуемого
Особенности	В данном предложении подлежащее 我 (wǒ) обычно опускается, наречие степени 很 часто не переводится, а служит грамматической связкой.

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ГРАММАТИКИ

Упражнение 1. Вставьте пропущенные слова.

- A: 你好!
B: ____!
- A: 你好吗?
B: 我____。
- A: 你呢?
B: ____!
- A: 你叫什么名字?
B: ____
- A: 认识你很高兴!
B: ____!

Упражнение 2. Перефразируйте предложения, используя подсказки в скобках. Переведите на русский язык.

- 你好吗? → (怎么样)
- 我叫安娜。你呢? → (也)
- 你好! → (朋友)
- 认识你很高兴! → (也)

Упражнение 3. Составьте диалог, используя данные выражения. — 你好 / 你叫什么名字? / 我叫... / 认识你很高兴 / 我也很高兴

Упражнение 4. Составьте предложения по образцу, используя наречие степени 很.

Образец:

她 / 漂亮 → 她很漂亮。

- 他 / 帅 →
- 这部电影 / 有趣 →

3. 今天 / 冷 →

4. 我的朋友 / 好 →

Упражнение 5. Переведите на китайский язык.

1. Меня зовут...

2. Как тебя зовут?

3. Рад познакомиться!

4. Я тоже рад!

5. Она тоже очень красивая!

УРОК 3

Прочитайте диалог вслух, соблюдая интонационный и тональный рисунок. Выучите представленный диалог наизусть.

小王: 早上好!¹⁰ 不! 晚上好!¹¹
(Zǎoshang hǎo! Bù! Wǎnshang hǎo!)
Доброе утро! Нет! Добрый вечер!

小李: 晚上好!
(Wǎnshang hǎo!)
Добрый вечер!

小王: 好久不见!⁹
(Hǎojiǔ bújiàn!)
Давно не виделась!

小李: 你好吗?
(Nǐ hǎo ma?)
Как дела?

小王: 我很好。
(Wǒ hěn hǎo)
У меня всё хорошо.

小李: 太好了!
(Tài hǎo le!)
Отлично!

小王: 晚安!¹²
(Wǎn'ān!)
Спокойной ночи!

小李: 再见!¹³
(Zàijiàn!)
До свидания!

小王: 明天见!¹⁴
(Míngtiān jiàn!)
До завтра!

Дополнительная лексика:

不 [bù] — (отрицание) *нет*;
上 [shàng] — *сверху*.